



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-CN.A116.B.06991

Серия RU № 0331966

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** продукции Общества с ограниченной ответственностью "Гарант Плюс".  
Юридический адрес: 121170, Российская Федерация, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 3, Фактический адрес: 121170, Российская Федерация, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 3. Телефон/Факс: +74955328608. Адрес электронной почты: garantplus-os@inbox.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.11A116, выдан 05.02.2013 года, Росаккредитация

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью «Слэйд», Адрес: 105005, город Москва, ул. 2-я Бауманская, дом 7, строение 1А, РОССИЯ, ОГРН: 1157746610230, Телефон: +7(903)119-01-06, Факс: +7(903)119-01-06, E-mail: llc\_slade@mail.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "TECHNO ELECTRIC LIMITED", Адрес: 801 Luk Yu Building, 24-26 Stanley Street, Central, Hong Kong (SAR China), Китай. Филиалы завода-изготовителя: см. Приложение (бланк № 0242621).

**ПРОДУКЦИЯ** Планшетные персональные компьютеры, торговой марки «Telefunken», артикулы : см. Приложение (бланк № 0242622), выпускаемые в соответствии со стандартами: GB 4943.1-2011 , GB 9254-2008, GB/T 17618-1998, GB 17625.1-2012, GB 17625.2-2007., Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8471300000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытаний № 627-ТС-15.9/2ТР от 29.09.2015 года. Испытательная лаборатория "ЛСМ" Общество с ограниченной ответственностью "Трансконсалтинг". Аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB61 действителен до 02.06.2016 года. Акта анализа состояния производства № 2932/2015 от 24.09.2015 года

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Условия и сроки хранения продукции согласно руководству по эксплуатации, срок службы 5 лет.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 29.09.2015

ПО 28.09.2018

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО «СЛЭЙД»



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*А.С. Часовских*  
(подпись)  
*С.Б. Гусев*  
(подпись)

А.С. Часовских  
(инициалы, фамилия)

С.Б. Гусев  
(инициалы, фамилия)



ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-CN.АЛ16.В.06991

Серия RU № 0242621

Сведения по сертификату соответствия

Филиалы завода-изготовителя:

1. Hiroshima limited, Suite D, 4th floor, Gee Lok Industrial Building, 34 Hung To Road, Kwung Tong, Kowloon, H.K., China, Китай
2. Technotronic International Ltd, Unit A, 12/F, Tower A, Billion Centre, No.1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, H.K., China, Китай
3. "Shenzhen KTC Technology Co., LTD." Northern Wuhe Road, Banxuegang Industrial Area, Buji, Shenzhen, China, Китай.
4. "Shenzhen Juntongda Import & Export Co.,Ltd" Via Luen Fu International Development Limited Flat/Rm A 21/F Dynamic Cargo Centre No.188 Yeung Uk Road Tsuen Wan Hong Kong, , Китай
5. "Shenzhen Jiehengda Industry Development Co., Ltd" China Via Guangzhou C&Q Telecom Equipment Co., Limited No.9 Shenzhou Road, Guangzhou Science City Guangzhou China P.C.510663, Китай.
6. "Shenzhen Lihengjia Import&Export CO.LTD" China Via Shenzhen Zhiwei Technology Co.LTD 3 Rd Floor, BLD 3., Lijincheng Industrial Park, The East Of Gongye Road, Longhua, Shenzhen, China, 51810, Китай
7. "Shenzhen Weibao Fashion Porcelain Co., Ltd", Shenzhen, China, Via Dongguan Winn Technology Co., Ltd., Xianghe Rd, Xinmin Area, Chang An, Guangdong, Dongguan523800, China Китай.



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*А.С. Часовских*  
(подпись)

*С.Б. Гусев*  
(подпись)

А.С. Часовских  
(инициалы, фамилия)

С.Б. Гусев  
(инициалы, фамилия)




**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-CN.A116.B.06991

Серия RU № 0242622

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8471300000	Планшетные персональные компьютеры, торговой марки «Telefunken», артикулы : TF-MID6501G, TF-MID6502G, TF-MID6503G, TF-MID6901G, TF-MID6902G, TF-MID6903G, TF-MID701G, TF-MID702G, TF-MID703G, TF-MID704G, TF-MID705G, TF-MID706G, TF-MID707G, TF-MID708G, TF-MID709G, TF-MID710G, TF-MID711G, TF-MID712G, TF-MID715G, TF-MID716G, TF-MID717G, TF-MID718G, TF-MID7011, TF-MID7021, TF-MID7801G, TF-MID7802G, TF-MID7803G, TF-MID7804G, TF-MID7805G, TF-MID7806G, TF-MID7807G, TF-MID7808G, TF-MID7809G, TF-MID7810G, TF-MID7811G, TF-MID7812G, TF-MID7801i, TF-MID7802i, TF-MID801G, TF-MID802G, TF-MID803G, TF-MID804G, TF-MID805G, TF-MID806G, TF-MID807G, TF-MID808G, TF-MID809G, TF-MID810G, TF-MID9701G, TF-MID9702G, TF-MID9703G, TF-MID9704G, TF-MID9705RG, TF-MID9706G, TF-MID9707G, TF-MID9708RG, TF-MID9709G, TF-MID9710G, TF-MID9711G, TF-MID9712G, TF-MID9717G, TF-MID9715G, TF-MID1001G, TF-MID1002G, TF-MID1003G, TF-MID1004G, TF-MID1005G, TF-MID1006G, TF-MID1007G, TF-MID1008G, TF-MID1009G, TF-MID1010G, TF-MID1011G, TF-MID1012G, TF-MID1014G, TF-MID1015G, TF-MID1301G, TF-MID1302G, TF-MID1303G, TF-MID801i, TF-MID802i, TF-MID9701i, TF-MID9702i, TF-MID9703i, TF-MID1001RG, TF-MID9718RG, TF-MID9719RG, TF-MID1006, TF-MID710, TF-MID711, TF-MID712, TF-MID7801, TF-MID7802, TF-MID7803, TF-MID805, TF-MID806, TF-MID807, TF-MID9707, TF-MID9708, TF-MID9709, TF-MID9710, TF-MID1007, TF-MID1008, TF-MID1009, TF-MID713i, TF-MID714i, TF-MID7813i, TF-MID7814i, TF-MID813i, TF-MID814i, TF-MID815i TF-MID9713i, TF-MID9714i, TF-MID1013i, TF-MID1014i, TF-MID715L, TF-MID716L, TF-MID7815L, TF-MID7816L, TF-MID815L, TF-MID816L, TF-MID9716L, TF-MID9715L, TF-MID1015L, TF-MID1016L, TF-MID1001i, TF-MID1002i	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

*(Handwritten signature)*  
(подпись)

А.С. Часовских  
(инициалы, фамилия)

С.Б. Гусев  
(инициалы, фамилия)

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) Общество с ограниченной ответственностью «СЛЭЙД» (ООО «Слэйд»), выполняющее функции иностранного изготовителя "TECHNO ELECTRIC LIMITED", 801 Luk Yu Building, 24-26 Stanley Street, Central, Hong Kong (SAR China), Китай в соответствии с договором № SL-2015 от 17/08/2015. в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции этим требованиям

наименование организации или ФИО индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии  
зарегистрировано Межрайонная инспекция Федеральной налоговой службы №46 по г. Москве, 08 июля 2015 г, ОГРН 1157746610230

Сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)

Адрес местонахождения: РФ, 105005, город Москва, ул. 2-я Бауманская, д.7, стр.1А

адрес места нахождения, телефон, факс, а также (при наличии) адрес электронной почты

в лице Генерального директора Кофанова Дмитрия Николаевича

должность, ФИО представителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии,

действующего на основании Устава ООО «Слэйд», утвержденного решением №1 учредителя от 28 мая 2015 г.

наименование и реквизиты документа, дающего право подписывать декларацию о соответствии (устав, доверенность и др.)

заявляет, что планшетный компьютер торговой марки «Telefunken» модель TF-MID708G, производства "TECHNO ELECTRIC LIMITED" 801 Luk Yu Building, 24-26 Stanley Street, Central, Hong Kong (SAR China), Китай на заводах Hiroshima limited, Suite D, 4th floor, Gee Lok Industrial Building, 34 Hung To Road, Kwung Tong, Kowloon, H.K., China, Китай.; Technotronic International Ltd, Unit A, 12/F, Tower A, Billion Centre, No.1 Wang Kwong Road, Kowloon Bay, H.K., China, Китай; "Shenzhen KTC Technology Co., LTD." Northern Wuhe Road, Banxuegang Industrial Area, Buji, Shenzhen, China, Китай; "Shenzhen Juntongda Import & Export Co.,Ltd" Via Luen Fu International Development Limited Flat/Rm A 21/F Dynamic Cargo Centre No.188 Yeung Uk Road Tsuen Wan Hong Kong, , Китай; "Shenzhen Jiehengda Industry Development Co., Ltd" China Via Guangzhou C&Q Telecom Equipment Co., Limited No.9 Shenzhou Road, Guangzhou Science City Guangzhou China P.C.510663, Китай; "Shenzhen Lihengjia Import&Export CO.LTD" China Via Shenzhen Zhiwei Technology Co.LTD 3 Rd Floor, BLD 3., Lijincheng Industrial Park, The East Of Gongye Road, Longhua, Shenzhen, China, 51810, Китай; "Shenzhen Weibao Fashion Porcelain Co., Ltd", Shenzhen, China, Via Dongguan Winn Technology Co., Ltd., Xianghe Rd, Xinmin Area, Chang An, Guangdong, Dongguan523800, China Китай; JINGWAH INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD 4F,BLDG 4,JINGWAH SQUARE, NO.1 HUAFU NORTH ROAD, FUTIAN DISTRICT, SHENZHEN, CHINA

технические условия № 4013-001-17528774-2015

наименование, тип, марка средства связи, номер технических условий

соответствует «Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800», утвержденным приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21;

«Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц», утвержденным приказом Мининформсвязи России от 27.08.2007 № 100;

«Правилам применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до



66 ГГц», утвержденным приказом Министерства связи и массовых коммуникаций Российской Федерации от 14.09.2010 № 124

наименование и реквизиты нормативного правового акта, содержащего требования, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием при необходимости пунктов, содержащих требования для данного средства связи

**и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.**

## 2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: ОС ANDROID 4.2.2

2.2 Комплектность:

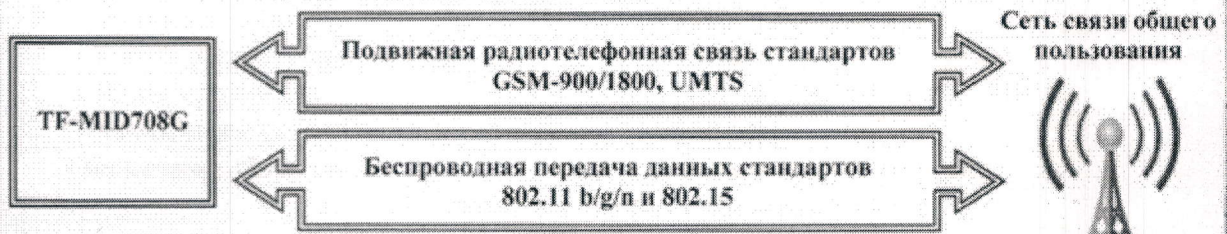
1	Планшетный компьютер TF-MID708G	1 шт.
2	Кабель microUSB	1 шт.
3	Зарядное устройство USB	1 шт.
4	Краткая инструкция	1 шт.
5	Гарантийный талон	1 шт.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации: Применяется в качестве абонентской станции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800, абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц и оконечного оборудования сетей радиодоступа беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.15, 802.11b, 802.11g и 802.11n.

2.4 Выполняемые функции:

- прием/передача голосовых вызовов;
- прием/передача коротких текстовых сообщений;
- прием/передача данных;
- доступ к ресурсам сети Интернет

2.5 Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:



2.6 Электрические (оптические) характеристики:

Оптическое излучение отсутствует.



## 2.7 Характеристики радиоизлучения:

№ п/п	Наименование параметра / функции	Значение параметра / функции	
<b>Абонентская станция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800</b>			
1.	Диапазон переключения рабочих частот:	GSM900	GSM1800
	на передачу	880 – 915 МГц	1710 – 1785 МГц
	на приём	925 – 960 МГц	1805 – 1880 МГц
2.	Дуплексный разнос	45 МГц	95 МГц
3.	Разнос каналов	200 кГц	
4.	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
5.	Выходная мощность, не более	2,0 Вт	1,0 Вт
6.	Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая	
<b>Абонентский терминал систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS</b>			
7.	Диапазон переключения рабочих частот:	на передачу	на прием
		1920 – 1980 МГц	2110 – 2170 МГц
8.	Дуплексный разнос	190 МГц	
9.	Разнос каналов	5 МГц	
10.	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
11.	Тип модуляции несущей	QPSK16, QAM, 64 QAM	
12.	Максимальная мощность передатчика	250 мВт	
<b>Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.15</b>			
13.	Диапазон частот	2400 – 2483,5 МГц	
14.	Разнос несущих частот	1 МГц	
15.	Метод расширения спектра	FHSS	
16.	Максимальное время работы на одном канале	0,4 с	
17.	Тип модуляции	GFSK	
18.	Максимальная мощность передатчика	2,5 мВт	
<b>Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.11b</b>			
19.	Диапазон частот	2400 – 2483,5 МГц	
20.	Метод расширения спектра	DSSS	
21.	Виды модуляции	DBPSK, DQPSK, CCK, PBCC	
22.	Максимальная мощность передатчика	100 мВт	
<b>Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.11g</b>			
23.	Диапазон частот	2400 – 2483,5 МГц	
24.	Режимы работы	DSSS, OFDM, PBCC, DSSS-OFDM	
25.	Модуляции	BPSK, DBPSK, QPSK, DQPSK, CCK, PBCC, 16QAM, 64QAM	
26.	Максимальная мощность передатчика	100 мВт	
<b>Оконечное оборудование радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандарта 802.11n</b>			
27.	Диапазон частот	2400 – 2483,5 МГц	



28.	Метод расширения спектра	OFDM
29.	Частотный разнос каналов	20 МГц и 40 МГц
30.	Количество поднесущих в канале	56 (при ширине канала 20 МГц) 114 (при ширине канала 40 МГц)
31.	Максимальная мощность передатчика	100 мВт

**2.8 Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации:** Коммутационное поле отсутствует.

**2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания:**

Диапазон температур эксплуатации: от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+55^{\circ}\text{C}$ .

Диапазон температур хранения: от  $-20^{\circ}\text{C}$  до  $+55^{\circ}\text{C}$ .

Сохраняет работоспособность при относительной влажности воздуха 80% при температуре  $25^{\circ}\text{C}$ .

Сохраняет работоспособность после воздействия синусоидальной вибрации и ударов при транспортировании в упакованном виде.

Электропитание осуществляется от встроенного источника постоянного тока – литиево-ионной аккумуляторной батареи и от сетевого зарядного устройства.

**2.10 Реализованные интерфейсы:**

- радиointерфейс абонентского терминала систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS;
- радиointерфейс абонентской станции сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800;
- радиointерфейс оконечного оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных технологий открытых систем стандартов 802.15, 802.11b, 802.11g и 802.11n;
- радиointерфейс передачи данных для периферийных устройств по последовательной шине USB.

**2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приемников глобальных спутниковых навигационных систем:** отсутствуют встроенные средства криптографии (шифрования), присутствует приёмник глобальной спутниковой навигационной системы GPS.

техническое описание средства связи, на которое распространяется декларация о соответствии

**3. Декларация принята на основании протокола испытаний № 169/15 от 24.09.2015 выданного ООО ИЦ «РАДИОТЕЛЕФОН» (аттестат аккредитации № ИЛ-27-10 от 27.10.2011, действителен до 27.10.2016, выдан Федеральным агентством связи).**

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям

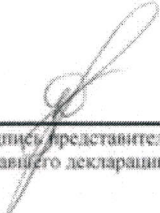
Декларация составлена на пяти листах

4. Дата принятия декларации 12.11.2015  
число, месяц, год

Декларация действительна до 12.11.2020  
число, месяц, год





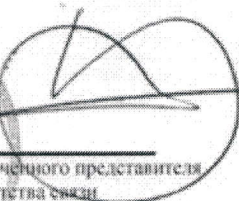
  
Подпись представителя организации  
подавшего декларацию

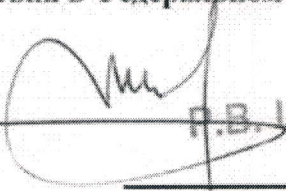
**Д.Н. Кофанов**  
И.О. Фамилия

**5. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи**

М.П.



  
Подпись уполномоченного представителя  
Федерального агентства связи

  
**Г.В. Шередин**  
И.О. Фамилия  
Заместитель руководителя  
Федерального агентства связи

**ЗАРЕГИСТРИРОВАНО**  
Регистрационный номер: **MT-9394**  
**09.12.2015.**

